

KOTILAMMEN VIRKISTYSAALUE

HEMTRÄSKETS REKREATIONSOMRÅDE

Kiinteistön omistaja/Fastighetens ägare: Kaskisten kaupunki / Kaskö stad.

Hallinnosta ja toiminnasta vastaa / För förvaltningen och verksamheten ansvarar: Kaskisten kaupungin sivistysosasto / Kaskö stads bildningsavdelning.

Rakennusten ja alueen kunnossapidosta vastaa / För underhåll av byggnader och område ansvarar: Kaskisten kaupungin tekninen osasto / Kaskö stads tekniska avdelning.

1 KOTILAMMEN MAJAT - HEMTRÄSKETS STUGOR

2 NÄKÖTORNI - UTSIKTSTORN

3 CNEIFFIN KIVI - CNEIFFS STEN

HIHTOLATU 2,5 km
SKIDSPÅR 2,5 km

HIHTOSUUNTA - SKIDRIKTNING

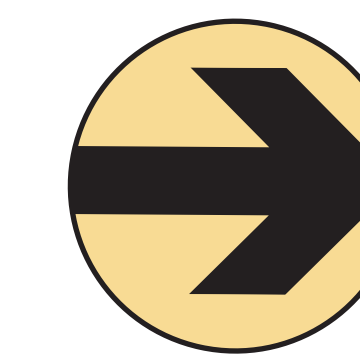
KUNTORATA - SAUVAKÄVELY 3 km
KONDITIONSBANA - STAVGÅNG 3 km

HIHTOLATU JÄÄLLÄ - SKIDSPÅR PÅ ISEN

PULKKAMÄKI - PULKBACKE



NOUDATA KARTTAAN MERKITYÄ HIIHTOSUUNTA.
FÖLJ SKIDRIKTNINGEN, SOM ÄR UTMÄRKT PÅ KARTAN.



HIHTOLATU ON VAIN HIIHTÄMISTÄ VARTEN.
SAUVAKÄVELY / KÄVELY KIELLETTY HIIHTOKAUDEN AIKANA.
SKIDSPÅRET ÄR ENDAST FÖR SKIDÅKNING.
STAVGÅNG / GÅNG FÖRBJUDEN UNDER SKIDSÄSONG.

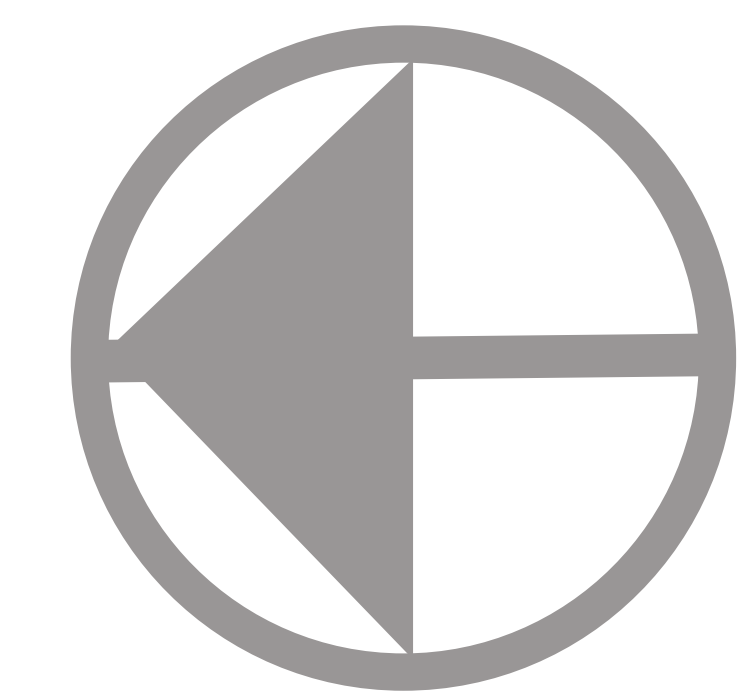


AUTTAMINEN ON VELVOLLISUUS ONNETTOMUUDEN SATTUESSA.
HJÄLP DIN NÄSTA VID OLYCKSTILLFÄLLE.

HÄTÄPUHELUN SOITTAMINEN / UTFÖRANDE AV NÖDSAMTAL:

112 Hätäkeskus / Nödcentralen

1. Soita hätäpuhelu itse, jos voit / Ring nödsamtalet själv, om du kan.
2. Kerro mitä on tapahtunut / Berätta vad som har hänt.
3. Kerro kiinteistön tarkka sijainti / Ange fastighetens exakta position:
Osoite/Adress: **Kotilammentie/ Hemträsksvägen 52, 64260 Kaskinen / Kaskö**
Pohjoinen leveys/ Nordlig bredd **62** astetta/grader **22.132** minuuttia/min.
Itäinen pituus/ Östlig längd **021** astetta/grader **14.165** minuuttia/min.
4. Vastaa kysymyksiin / Svara på frågorna.
5. Toimi annettujen ohjeiden mukaan / Handla enligt de instruktioner du får.
6. Lopeta puhelu vasta saatua luvan / Avsluta samtalet först när du får tillstånd att göra det.



3 Kneiffin kivi
Cneiffs sten

KOTILAMMENTIE / HEMTRÄSKVÄGEN

2 Näkötorni
Utsiktstorn

Pulkkamäki
Pulkbacke

KANALIE / SJÄLVGÅNG

KOTILAMPI - HEMTRÄSKET

OLET TÄSSÄ
DU BEFINNERS DIG HÄR